

- Faculté des lettres et sciences humaines
- [www.unine.ch/lettres](http://www.unine.ch/lettres)

### Sem. Esp. III: Historia de la lengua española en América (2ES2060)

Filières concernées	Nombre d'heures	Validation	Crédits ECTS
<b>Pilier principal M A - sciences du langage et de la communication</b>	<b>Séminaire: 2 ph</b>	Voir ci-dessous	5
<b>Pilier secondaire M A - sciences du langage et de la communication</b>	<b>Séminaire: 2 ph</b>	Voir ci-dessous	5

ph=période hebdomadaire, pg=période globale, j=jour, dj=demi-jour, h=heure, min=minute

#### Période d'enseignement:

- Semestre Automne

#### Equipe enseignante:

Juan Pedro Sánchez Méndez

#### Objectifs:

El objetivo de este curso es mostrar al alumno los principales factores que ha contribuido a la conformación histórica de las hablas americanas y una panorámica general de la investigación sobre los distintos temas que ha suscitado esta área de conocimiento. Abordaremos sus principales problemas, su delimitación dialectal o la caracterización de las variedades americanas. Tendremos también en cuenta los factores históricos que condicionan y conforman las distintas variedades americanas según las zonas. Junto con los aspectos teóricos habrá también una aplicación práctica sobre textos que habrá que discutir en clase o analizar. Los conocimientos sobre literatura hispanoamericana serán útiles, ya que se trabajará con textos literarios hispanoamericanos de las distintas épocas.

#### Contenu:

1. Introducción. Cuestiones generales y periodización
2. Teorías sobre los orígenes de las hablas americanas
3. El período colonial
  - a. Factores determinantes en la evolución de las hablas americanas.
  - b. La conformación de la vida colonial
  - c. La ilustración americana
  - d. Evolución de los principales fenómenos americanos
4. El mundo indígena y el mundo africano
5. El siglo XIX
6. El siglo XX

#### Forme de l'évaluation:

La evaluación se realizará mediante una exposición oral y un trabajo escrito que se presentará a final de curso sobre un tema previamente acordado con el profesor. La calificación global será el resultado de la nota por la exposición (40%), más la nota del trabajo escrito (60%). La no presentación del trabajo en los plazos convenidos entrañará el suspenso del curso.  
Método de recuperación: el trabajo escrito mejorado.

#### Documentation:

Bibliografía esencial  
Fontanella, Beatriz (1992), El español de América, Madrid, Mapfre.  
Haensch, G (2002), "Español de América y español de Europa", Panace@ Vol. 3,  
Lipsky, John (1996), El español de América, Madrid, Cátedra.  
Sánchez, Juan (2003), Historia de la lengua española en América, Valencia, Torant lo Blanch.  
Saralegui, Carmen (1997), El español americano: teoría y textos, Pamplona, Eunsa.  
Vaquero, María (1996), El español de América, I: pronunciación, Madrid, Arco/Libros.  
Vaquero, María (1996), El español de América II: morfosintaxis y léxico, Madrid, Arco/Libros.

Bibliografía básica de ampliación  
MOODLE

#### Forme de l'enseignement:

- Faculté des lettres et sciences humaines
- [www.unine.ch/lettres](http://www.unine.ch/lettres)

**Sem. Esp. III: Historia de la lengua española en América (2ES2060)**

Séminaire